VERMONT
DEPARTMENT OF HEALTH

# Huduma za Utunzaji wa Kibinafsi kwa Watoto (CPCS) Mabadiliko katika Mpango kutokana na *COVID-19*

## MUHTASARI

Watoto wanastahiki CPCS kwa sababu wanahitaji usaidizi zaidi katika shughuli zao za maisha ya kila siku (ADL). Dharura ya afya ya umma inayosababishwa na *COVID-19* inamaanisha kuwa familia zinaweza kukosa kupata usaidizi zaidi kutoka kwa mtoa huduma wa nje kwa sababu ya hatari kubwa ya kupata virusi vya *corona*.

Kutokana na vizuizi vya ziada kwa utunzaji, Shirika la Rasilimali Watu la Vermont liliomba kutodaiwa kutoka kwa Vituo vya Medicaid na Medicare (CMS) ili kuwaruhusu wazazi na wanafamilia wa watoto wanaopata CPCS kupokea malipo kwa huduma zaidi wanazopeana. Hii ni mabadiliko muhimu, lakini ya muda mfupi kwa sheria za nchi ambazo zinasimamia CPCS.

## JE, HII ITAFANYA KAZI KIVIPI?

Mzazi, au mtunzaji mwingine aliyetambuliwa na familia ya mtoto, anaweza kupokea malipo mara mbili kwa wiki kwa huduma zaidi za utunzaji wa kibinafsi wanazozitoa wakati wa dharura ya afya ya umma.

Kiasi cha malipo kinategemea mgao wa saa za CPCS za kila wiki kwa mtoto, kinachotolewa kulingana na kiwango cha msingi wa Medicaid ($13.74 kwa kila saa). Mpangilio huu ni tofauti na muundo wa mwajiri kwa mfanyikazi ambao kwa kawaida hutumika kwa CPCS.

Wazazi watawasilisha ankara kwa ARIS Solutions kila baada ya wiki mbili ambayo inajumuisha maelezo fulani ya kimsingi, kama vile jina la mtoa huduma, uhusiano wao na mtoto, kiwango cha muda na jumla ya saa zilizotolewa. Nakala ya ankara inaweza kupakuliwa kutoka tovuti ya ARIS. Nakala zitatumwa kwa barua na ARIS, pamoja na bahasha iliyolipiwa ada ili kutuma majibu, katika mzunguko ujao wa kutuma ripoti za matumizi za mara mbili kwa wiki.

Malipo yatafanywa kutoka kwa mgao wa sasa wa CPCS wa mtoto.

Ilisasishwa 5/5/2020

**Kutodaiwa huku kutarudishwa nyuma na kuanza tarehe Machi 15, 2020, Jumapili kabla ya amri ya kufungwa kwa shule za Vermont** . Hii inamaanisha wazazi wanaweza kuwasilisha ankara kwa utunzaji zaidi ambao wamepeana tangu tarehe Machi 15, 2020.

## MASWALI YANAYOTARAJIWA

Je, bado ninaweza kutumia Wahudumu wengine wa Utunzaji wa Kibinafsi (PCA)?

Ndiyo. Ikiwa familia inachagua kupata usaidizi kutoka kwa PCA wa nje, hii itaathiri kiwango cha pesa kinachopatikana kulipa wazazi na watunzaji kupitia hatua ya kutodaiwa kwa muda mfupi.

Je, ninaweza kutumia saa ngapi kwa wiki?

Wazazi na watunzaji ambao wanachagua kupokea pesa kupitia kutodaiwa kwa muda mfupi wanaweza kulipwa tu kwa jumla ya saa kwa wiki kulingana na zile ambazo mtoto wao amekuwa akistahiki hapo awali.

Hata hivyo, wazazi wanaweza kuchagua kulipwa kwa saa chache kuliko jumla ya wiki, ili kurejesha fedha kwa PCA wao wa nje. Fomu ya ankara ya ARIS inaruhusu wazazi kuonyesha jumla ya saa wanazolipwa, hadi kiwango cha wiki cha mtoto kukamilika.

Je, nahitaji kuripoti malipo haya kwenye kodi zangu?

Ndiyo. Wazazi na wanafamilia wanaopokea malipo ya CPCS COVID watapewa na ARIS Solutions fomu zinazohitajika kuripoti masuala ya kodi, si zaidi ya tarehe 31 Januari 2021.

Je, kutodaiwa huku kutaendelea hadi lini?

Kwa kipindi cha dharura ya afya ya umma, kama ilivyotangazwa na Serikali ya Nchi.

Je, itakuwaje ikiwa bado sijasajiliwa na ARIS Solutions kama Mwajiri?

Malipo haya sio aina ya ajira. Hata hivyo, kwa ajili ya mahitaji ya kuweka kumbukumbu ya ARIS na Jimbo, bado unahitaji kujaza "Fomu ya Uhusiano wa Mtoto na Mzazi ya CPCS" pamoja na ankara ya mara mbili kwa wiki.

Je, ninaweza kuwasilisha ankara mapema?

Hapana. Sheria za Medicaid zinahitaji kwamba malipo yalipwe tu kwa huduma ambazo tayari zimetolewa.

Je, nahitajika kuripoti malipo haya kama ninapata mafao ya kunikinga dhidi ya ukosefu wa ajira?

Ndiyo. Ingawa malipo haya sio aina fulani ya ajira, Idara ya Kazi ya Vermont imeyatambua kama ujira na lazima taarifa zake ziingizwe wakati wa kudai mafao ya kinga dhidi ya ukosefu wa ajira.

Je, naweza kuwasilisha fomu za COVID ili kumlipa mhudumu wa uangalizi wangu binafsi (PCA)?

Hapana. Malipo ya CPCS COVID ni kwa ajili ya wazazi na wanafamilia ambao kwa kawaida hawaruhusiwi kulipwa kwa ajili ya kutoa huduma za uangalizi binafsi. Mhudumu wa uangalizi binafsi (PCA) aliyeajiriwa na familia anaweza kuendelea kuwasilisha taarifa za utendaji kazi kwa masaa kwa njia ya kawaida.

## MABADILIKO MENGINE YA MPANGO

CPCS inaongeza mgao kwa watoto katika viwango vyao vya kila wiki kwa miezi 6. Tutakuarifu mapema kuhusu hitaji la kutuma ombi lingine.

Ikiwa kumekuwa na mabadiliko kwa hitaji la kimsingi la mtoto wako kuhusiana na huduma za utunzaji wa kibinafsi, kuomba upya kunaweza kukaguliwa kwa marekebisho kadhaa katika mchakato wa maombi. Maombi mapya bado yanakaguliwa pia.

Tafadhali kumbuka: mahitaji yoyote zaidi ya usimamizi yanayosababishwa na janga la *COVID-19*, yenyewe, hayasababishi mabadiliko kwa hitaji la mtoto la CPCS.

Tafadhali wasiliana na wafanyakazi wa mpango wa CPCS kwa maswali yoyote. Tunataka kujua jinsi mabadiliko haya yanavyoathiri familia yako na jinsi tunaweza kuzingatia zaidi hali ya familia binafsi.

Ilisasishwa 5/5/2020

VERMONT
DEPARTMENT OF HEALTH

## MAELEZO YA MAWASILIANO


Adam Poulin, Mtawala wa Mpango 802-865-1395 adam.poulin@vermont.gov

Jessica Hill, Mtaalam wa CPCS 802-951-5169 jessica.hill@vermont.gov

Anne Bronson, Fundisanifu wa Mpango 802-865-1311 anne.bronson@vermont.gov


## MAELEZO ZAIDI

ARIS Solutions – Idara ya Medicaid

DS/CPCS/FMR/CFC/

PDAC/Flex

> Fomu ya Malipo ya *COVID* ya ARIS – ankara inahitajika ili kupokea malipo
>
> Fomu ya uhusiano wa mzazi na mtoto ya ARIS – inahitajika tu ikiwa mtu anayelipwa hajasajiliwa hapo mbeleni kama mwajiri kupitia ARIS
>
> Vipindi vya malipo ya CPCS vya ARIS – vinaorodhesha tarehe na nyakati muhimu

Huduma za Utunzaji wa Kibinafsi kwa Watoto – tovuti kuu

VERMONT
DEPARTMENT OF HEALTH

## MAELEKEZO YA KUJAZA FOMU ZA ARIS:

Fomu za malipo ya COVID za ARIS zinapaswa kuwasilishwa kwa vipindi vya malipo ya kila baada ya wiki mbili

> Kwa uwasilishaji wa kwanza, wazazi ambao wanataka "kufikia" malipo kutoka ya tarehe kuanza kutumika ya 15 Machi 2020 wanaweza kujumuisha vipindi vingi vya malipo, lakini hivi lazima viweze kutambuliwa wazi kwenye fomu (yaani 15/3/20 - 28/3/20, 29/3/20 - 11/4/20, n.k).
>
> Fomu zinazofuata zinapaswa kuorodhesha tu kipindi cha malipo cha wiki 2, **sio** wiki moja au sehemu za wiki, au siku moja.

Fomu za malipo ya COVID za ARIS zinaweza kujumuisha mtoto mmoja (1) tu

> Familia zilizo na watoto wengi ambao hupokea CPCS lazima ziwasilishe fomu tofauti, kwa kila kipindi cha malipo, kwa kila mtoto

Fomu za malipo ya COVID za ARIS zinaweza kujumuisha mtu mmoja (1) tu anayelipwa

> Wakati wazazi tofauti wanapata malipo (yasizidi mgao wa saa za mtoto wa kila wiki), fomu tofauti lazima ziwasilishwe

Fomu ya Mzazi/Mtoto ya ARIS lazima iwasilishwe ikiwa mtu anayeomba malipo sio Mwajiri wa Niaba kwa manufaa ya CPCS ya mtoto.

> Sio muhimu kuwasilisha fomu hii kwa kila kipindi cha malipo endapo tayari ARIS inayo kwenye faili la mtu anayelipwa.

ARIS inaweza tu kufanya malipo hadi kiasi cha kila wiki cha saa za CPCS ambazo zinachukuliwa na mpango kuwa muhimu kiafya

> Wakati fomu zinawasilishwa kwa saa zaidi kwa wiki kuliko zilizotengwa kwa mtoto, ARIS itarekebisha ombi ili kulinganisha saa kwa wiki kama zilivyotolewa na CPCS.
>
> Wakati fomu zinawasilishwa ili kuomba malipo zaidi ya yaliyosalia katika kipindi kilichoidhinishwa cha sasa za mtoto, ARIS italipa tu hadi kiwango cha salio katika mgao.

**Bahasha za kurejesha zilizolipiwa kabla na nakala za ziada za fomu zinapatikana baada ya kuomba kwa kupiga simu ARIS Solutions (1-800-798-1658)**

Ilisasishwa 5/5/2020

VERMONT
DEPARTMENT OF HEALTH

Ilisasishwa 5/5/2020